

日期：二零一八年七月十二日(星期四)  
Date：12 July 2018 (Thursday)

時間：下午二時三十分  
Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室  
Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
衛生及環境委員會 Health and Environment Committee  
會議通告 Notice of Meeting

1. 政府部門就上次會議所議事項的回覆  
Response of the Relevant Government Department to Matters Arising from the Previous Meeting
2. 委員會轄下工作小組二零一八至二零一九年度工作計劃及撥款申請修訂  
2018-2019 Revised Work Plans and Funding Applications of Working Groups under the Committee
3. 委員會轄下工作小組的更新成員名單  
Updated Membership Lists of Working Groups under the Committee
4. 新界東醫院聯網 2018/19 年度工作計劃  
2018/19 Work Plan of the New Territories East Cluster
5. 改善香港環境衛生的策略和工作  
Strategy and Work for Improvement of Environmental Hygiene in Hong Kong
6. 延長大圍積輝街垃圾收集站的服務時間  
Extension of Opening Hours of Chik Fai Street Tai Wai Refuse Collection Point

7. 田心村公廁及桂地街公廁翻新計劃  
Proposed Refurbishment of Tin Sum Village Public Toilet and Kwei Tei Street Public Toilet
8. 董健莉女士提問：有關大圍野猴為患問題  
Question to be Raised by Ms TUNG Kin-lei on the Wild Monkey Problem in Tai Wai
9. 陳兆陽先生提問：沙角街野鴿滋擾事宜  
Question to be Raised by Mr CHAN Billy Shiu-yeung on the Wild Pigeon Problem at Sha Kok Street
10. 衛慶祥先生提問：有關沙田正街行人路段雜物堆放問題  
Question to be Raised by Mr WAI Hing-cheung on the Problem of Stacking Miscellaneous Items at the Pedestrian Way of Sha Tin Centre Street
11. 黃學禮先生提問：區內花槽保養問題  
Question to be Raised by Mr WONG Hok-lai on the Maintenance of Planters in the Sha Tin District
12. 趙柱幫先生提問：有關博康邨街市及熟食檔的營商及衛生環境事宜  
Question to be Raised by Mr CHIU Chu-pong, Sunny on the Operation and Hygiene Condition of Market and Cooked Food Stalls at Pok Hong Estate
13. 二零一八年沙田區第二期滅鼠運動  
Sha Tin District Anti-rodent Campaign 2018 (Second Phase)
14. 沙田區環境衛生服務統計概覽(截至二零一八年五月三十一日)  
Statistical Overview of Sha Tin District Environmental Hygiene Service (as at 31 May 2018)

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.